

投資廿五億元 大嶼度假區 已動工興建

首期十個單位年底推出

【本報專訊】大嶼度假區，首期十個單位，預計於一九八二年間完成。該計劃包括興建五個單位，每個單位佔地約一百五十畝，由私人投資公司投資二十億元興建。其餘五個單位，則由香港房屋委員會興建。該度假區位於大嶼山麓，佔地約一千五百畝，包括興建住宅、商業、康樂及康樂設施。該度假區將為大嶼山麓帶來新的發展，並為該區居民提供一個理想的居住環境。

地下鐵首日封 另批下週發售

【本報專訊】郵政總局，將於下週發售「地下鐵首日封」，並定於下週發售。該首日封，將由郵政總局設計，並由郵政總局發售。該首日封，將由郵政總局設計，並由郵政總局發售。該首日封，將由郵政總局設計，並由郵政總局發售。

銀色銅鍍合金五毫輔幣 下月開始停用

【本報專訊】政府發給的銀色銅鍍合金五毫輔幣，將於下月開始停用。此項輔幣，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。該項輔幣，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。該項輔幣，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。

港澳新聞

進一步發展元朗新市 批出千萬工程合約

【本報專訊】元朗新市，將進一步發展。政府已批出價值一千萬元以上的工程合約，以進一步發展元朗新市。該項合約，將由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。該項合約，將由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。

勞動力七萬五千名

【本報專訊】根據統計局最近進行的一項調查顯示，香港勞動力總數已達七萬五千名。該項調查，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。該項調查，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。

竣完告已程工項五等站虹彩 段咀沙尖至尾硤石 車通且元年明車地

【本報專訊】彩虹站至石硤尾段，預計於一九八二年間完成。該計劃包括興建五個單位，每個單位佔地約一百五十畝，由私人投資公司投資二十億元興建。其餘五個單位，則由香港房屋委員會興建。該度假區位於大嶼山麓，佔地約一千五百畝，包括興建住宅、商業、康樂及康樂設施。該度假區將為大嶼山麓帶來新的發展，並為該區居民提供一個理想的居住環境。

一粒善種子 奪澳重一命

【澳門特訊】一名男子，因吞食一粒善種子，導致死亡。該名男子，係在澳門居住。該名男子，係在澳門居住。該名男子，係在澳門居住。

遺失旅遊巴士

【澳門特訊】一輛旅遊巴士，在澳門遺失。該輛巴士，係在澳門居住。該輛巴士，係在澳門居住。該輛巴士，係在澳門居住。

勞動力七萬五千名

【本報專訊】根據統計局最近進行的一項調查顯示，香港勞動力總數已達七萬五千名。該項調查，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。該項調查，係由一九七九年一月一日起，由郵政總局發售。

唐餐食得多 不如換吓口味食西餐啦!

Langara Inn Restaurant 蘭花閣餐廳

濠哥華首創鐵板：牛柳、黑椒牛柳、蝦、羊扒、正宗羅宋湯

營業時間：每日上午十一時至十時 星期日十二時至九時
地址：561 WEST 57TH AVENUE (CAMBIE夾57街)
電話：324-2323

馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736-3831
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

房屋商業樓栢文樓生意

- ▲內區華麗屋934 W. 49 AVE 六房，三廳三廁浴室，地62X151，十六萬九千。
- ▲3192 E. 14 AVE 六房，三廳，六萬多。
- ▲2004 KITCHENER ST 三房，土庫完成，五萬九千。
- ▲東區靚新屋多間，由八萬九至九萬四千。
- ▲2046 FRANKLIN ST 三房，五萬四千九。
- ▲6559 CULLODEN ST 三房，土庫完成，六萬多。
- ▲1642 WOODLAND DR 三層仔屋，五萬九千。
- ▲四組柏文及一舖位，租滿，二十四萬。
- ▲十三年磚樓，五千尺舖位，十七萬。
- ▲兩個舖位，舖街，二十五萬。
- ▲咖啡店及實業，十三萬九千。
- ▲十組舖位，近展覽會，二十六萬。
- ▲東區八組柏文，二十二萬五千。
- ▲西區三十五組柏文，一百一十萬。
- ▲均透PORT COQUITLAM 唐餐館生意，七十座位，酒牌，五萬七千。
- ▲唐人街肉店及什貨，五萬九千。
- ▲西區咖啡店三十二位，二萬一千。
- ▲西區商業地，二十九萬。
- ▲二埠士多生意及實業，十四萬五。
- ▲京士威2143商業地99X120，二十五萬。
- ▲西區三個舖位，十七萬。
- ▲西區及實業，四十七萬。

會燕夾壽西大冠金 Golden Crown Restaurant

122-128 W. HASTINGS ST. VANCOUVER

會燕夾壽西大冠金

主理：李國華 監理：李國華

●車朝潮丹●廚車費免●

G. M. PRINTING LTD.

713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3
PHONE (604) 254-4442 經理人：楊沛銘

- * BOOKLETS, MANUALS
- * BROCHURES, FOLDERS
- * LETTERHEADS
- * BUSINESS FORMS, CARDS
- * TICKETS, FLYERS
- * MENUS, CHEQUES
- * NCR FORMS

最近購進全新德國先進印刷機械精印 28" X 20" 彩色印刷品

CANADA PERMANENT TRUST

5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155

關聯耀 KEITH QUAN 住宅 266-8988
MANUEL CHANYAN 住宅 263-4374

生意買賣

- ▲城多利街夾丹街，家庭式咖啡屋，六十餘座位，九年新，西人經營，五萬五。
- ▲京士威大街，新型果舖生意，每日約三百，架撐新淨，僅取價一萬六千。
- ▲尚有柏文商業樓宇大小餐館果舖生意等盤口，限於篇幅，恕不盡列，歡迎電話詢問。
- ▲五八五五麥當奴街，五睡房，地六千一百四十九，開價十五萬九千五百元，星期六，下午二時至四時開放。
- ▲五七二二荷蘭街，四睡房兩層屋，地七千四百一十四，開價十五萬九千元，請預約參觀。
- ▲MILNE東街夾LANDMARK BELVEDERE一至兩睡房柏文。
- ▲投資良機，商業樓宇，位於PORT COQUITLAM兩舖位連樓上兩層大居住單位，十一年新，地六十乘一百四十三，取價十八萬二千元。
- ▲廿五尺舖位出租，PORT COQUITLAM，一五〇八哥林比街街九百平方尺，月租三百九十元。
- ▲以上請用英語詢問
- ▲堅固水泥磚樓WAREHOUSE一座，地點適中，可用面積一萬五千方尺，地105X125尺，每年淨收租二萬七千五百，開價四十五萬元。
- ▲鐵行一間在CAMBIE街，生意好，利潤高，批約長，可以發展，只賣萬五千元。
- ▲西人雜貨舖，每月生意二萬餘設備好，用具全新，業上另有物業不能盡錄，特價只售四萬九千元。
- ▲八年新屋在3186登街東樓上三睡房，樓下三睡房和廚房，屋主急售，開價八萬八千元，請速電。
- ▲十二組柏文一座，在十街夾COMMERCE，年收二萬八千元，開價一萬一。
- ▲KERISDALE區七十二組柏文一座，全市最佳的地點，上流的住家，年收廿二萬餘，開價二百九十一萬，投資良機。

★代理地產生意買賣免費估價

滿堂紅實業有限公司 Centennial Realty (1978) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.
公司電話：438-1455

何仲生 JOHNSON HO 住宅：685-5593

商業舖位

- ▲近華埠，跑馬街全新商業寫字樓，十年批，租約政府部門，地下停車，取價四十五萬，投資保值好機會。
- ▲載士路，三年新舖位，樓上柏文兩組，全部租出，十七萬五千，抵過買新屋，近非沙夾京士威大街，實淨舊舖位，十餘萬。

新舊房屋

- ▲近舖街二十八街，新建三睡房，材料上乘，地點適中，西人建築，十一月完成。
- ▲東區卅七街近乃路新屋，九萬餘。
- ▲3730界街，廿七年新，三睡房，實淨屋，土庫完成，降價急售，六萬七千五，抵買之至。
- ▲廿二街夾BEATRICE廿餘年無土庫，四睡房。
- ▲東區史丹佛街近京士威，實淨舊屋，33X140呎，四萬九千。
- ▲六十三街近乃路，廿餘年實淨靚屋，土庫部份完成，六萬餘。